

1 АКАДЕМИЧЕСКИЙ ОБМЕН

Приезжающие студенты могут быть разделены на следующие категории: аспиранты, докторанты, студенты додипломного или дипломного уровней, слушатели или стипендиаты, желающие выполнить курсовую работу, занятые учебной и/или научно-исследовательской работой как положено по их статусу. Продолжительность выезда по академическому обмену регулируется положениями принимающей страны и вуза. Такой академический обмен следует осуществлять в соответствии с программами зарубежного обучения взаимно-сбалансированного типа (Reciprocal) и/или типа консорциума (Consortium), которые должны быть учреждены соглашениями между вузами-партнерами. Программа зарубежного обучения взаимно-сбалансированного типа позволяет студентам оплачивать обучение и делать взносы в собственном вузе, и она будет поддерживать баланс посредством различных комбинаций студентов, преподавателей и других лиц, участвующих в этой программе. Программа зарубежного обучения типа консорциума позволяет студентам оплачивать обучение и делать взносы непосредственно в принимающем вузе. Она сохраняет право студента получать финансовую помощь и стипендии от собственного вуза. Она также гарантирует, что студенту не придется восстанавливаться в своем университете, что оценка, полученная им за изученный в течение программы предмет, будет здесь зачтена, при этом кафедра, за которой закреплен студент, определит, каким образом учесть эту оценку при получении желаемой степени.

А. Допуск студентов СГАУ к поступлению в ТТУ

Продemonстрировав хорошие знания английского языка, студенты III или IV года обучения (отобранные в СГАУ) допускаются к продолжению обучения в ТТУ по программе взаимно-сбалансированного обмена или же консорциума. Число таких студентов всякий раз определяется по усмотрению ТТУ. В компетенцию СГАУ будет входить определение того, каким образом зачесть курсы, прослушанные в ТТУ, в плане подготовки студента к получению диплома СГАУ.

В. Допуск студентов ТТУ к поступлению в СГАУ

Пройдя, по крайней мере, два года обучения в ТТУ, студенты ТТУ допускаются к проведению научной работы в СГАУ по программе консорциума. Число таких студентов всякий раз определяется по усмотрению СГАУ. Научная работа в СГАУ выполняется на английском языке. Русский язык имеет статус языка "по выбору" для тех студентов ТТУ, которые желают прослушать курсы, читаемые в СГАУ на русском языке. Подготовку по русскому языку, достаточную для этого, студентам ТТУ обеспечит летний Языковой Лагерь, который организуют совместно (или поочередно) СГАУ и УлГУ. В компетенцию ТТУ будет входить определение того, каким образом зачесть курсы, прослушанные в СГАУ, в плане подготовки студента к получению степени ТТУ.

С. Допуск студентов УлГУ к поступлению в ТТУ

Продemonстрировав хорошие знания английского языка, студенты УлГУ III или IV года обучения (отобранные УлГУ) допускаются к продолжению обучения в ТТУ по программе взаимно-сбалансированного обмена или же консорциума. Число таких студентов всякий раз определяется по усмотрению ТТУ. В компетенцию УлГУ будет входить определение того, каким образом зачесть курсы, прослушанные в ТТУ, в плане подготовки студента к получению диплома УлГУ.

Д. Допуск студентов ТТУ к поступлению в УлГУ

Пройдя, по крайней мере, два года обучения в ТТУ, студенты ТТУ допускаются к проведению научной работы в УлГУ по программе консорциума. Число таких студентов всякий раз определяется по усмотрению УлГУ. Научная работа в УлГУ выполняется на английском языке. Русский язык имеет статус языка "по выбору" для тех студентов ТТУ, которые желают прослушать курсы, читаемые в УлГУ на русском языке. Подготовку по русскому языку, достаточную для этого, студентам ТТУ обеспечит летний Языковой Лагерь, который организуют совместно (или поочередно) СГАУ и УлГУ. В компетенцию ТТУ будет входить определение того, каким образом зачесть курсы, прослушанные в УлГУ, в плане подготовки студента к получению степени ТТУ.

Е. Допуск студентов УлГУ к поступлению в СГАУ

Пройдя, по крайней мере, три года обучения в УлГУ, студенты УлГУ допускаются к продолжению обучения в СГАУ по программе взаимно-сбалансированного обмена или консорциума, или же к проведению научной работы в СГАУ по программе консорциума. Число таких студентов всякий раз определяется по усмотрению СГАУ. В компетенцию УлГУ будет входить определение того, каким образом зачесть курсы, прослушанные в СГАУ, в плане подготовки студента к получению диплома УлГУ.

Ф. Допуск студентов СГАУ к поступлению в УлГУ

Пройдя, по крайней мере, три года обучения в СГАУ, студенты СГАУ допускаются к продолжению обучения в УлГУ по программе взаимно-сбалансированного обмена или консорциума, или же к проведению научной работы в УлГУ по программе консорциума. Число таких студентов всякий раз определяется по усмотрению УлГУ. В компетенцию СГАУ будет входить определение того, каким образом зачесть курсы, прослушанные в УлГУ, в плане подготовки студента к получению диплома СГАУ.

2 РЕГУЛЯРНЫЙ ВЗАИМНЫЙ ПРИЕМ НА ДОЛЖНОСТИ ПРЕПОДАВАТЕЛЯ-ВИЗИТЕРА ДЛЯ НАУЧНОЙ РАБОТЫ И ПРЕПОДАВАНИЯ

Три партнерских вуза подготовят списки профессоров для приема на должности адъюнкт-профессоров, визитирующих профессоров или исследователей в ТТУ, в СГАУ и

в УлГУ с указанием цели — на проведение научных исследований и/или преподавания. Каждая сторона решает, кто конкретно будет рекомендован для работы за рубежом. Например, Кафедра вычислительной техники ТТУ решит, кто поедет в Россию; очевидно, российская сторона может принять или отклонить эту кандидатуру. Принимающий вуз будет решать, кто будет приглашен на должности адъюнкт-профессоров, визитирующих профессоров или исследователей. В число документов-обоснований, необходимых для занятия каждой должности адъюнкт-профессора, визитирующего профессора или исследователя, будут входить резюме (сводные краткие выводы) по результатам научно-исследовательской деятельности и опыта преподавательской работы кандидата, а также подтверждение по его навыкам владения английским языком. Адъюнкт-профессоры и профессоры будут допущены к ведению дисциплин в соответствии с перспективностью профессора, который может приехать в вуз-партнер, и потребностями принимающего вуза. Включение кандидатур в эти списки никаким образом не связывает вуз-партнер и не налагает на него каких-либо финансовых обязательств. Мероприятия для покрытия дорожных расходов и денежного содержания должны проводиться на индивидуальной основе в соответствии с наличием финансовых средств.

3 ПОСТДИПЛОМНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Для стимулирования, улучшения и расширения международного опыта на уровне аспирантуры и докторантуры будет разработана программа, позволяющая аспирантам и докторантам заниматься научной работой в вузе-партнере в период их научно-исследовательской работы в собственном вузе с целью добиться выполнения задач исследования согласно потребностям своего вуза. К примеру, аспиранты или докторанты из России приедут в ТТУ для выполнения всей требуемой учебной работы и затем вернуться в Россию с целью проведения научных исследований для получения ученой степени в своей стране. Сопредседателями комиссии по выпускной аттестации таких аспирантов или докторантов выступят представители профессорско-преподавательского состава от двух из трех вузов-партнеров. На этапе исследований эти сопредседатели встретятся по крайней мере один раз в начальные сроки программы в том вузе, где данное исследование проводится, чтобы содействовать правильному выполнению программы. Оба сопредседателя должны присутствовать на заключительной защите исследования аспиранта/докторанта.

4 ВЫПОЛНЕНИЕ СОВМЕСТНЫХ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ ПРОГРАММ

Для стимулирования, повышения качества и укрепления возможностей в сфере научной работы между вузами-партнерами будет активно реализовываться программа

совместных научных исследований. Будут активно развиваться такие совместные исследования, которые направлены на наукоемкие нужды, представляющие взаимный интерес и открывающие возможности объединенного финансирования проектов. Проведение подобных научных исследований должно создавать возможности обучения на дипломном уровне и обмена учеными для приобретения нового опыта и навыков в методике научно-исследовательской работы. Представляется, что центром таких научных исследований станут компьютерные науки, в особенности, в области компьютерных сетей сервис-федеративного типа.

5 ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

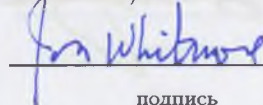
Поскольку успех партнерства всецело зависит от готовности преподавателей и студентов вузов-партнеров участвовать в программах, каждый вуз вправе аннулировать действие настоящего соглашения за шесть месяцев до конца года.

6 ОФИЦИАЛЬНОЕ ПРИЗНАНИЕ И ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА

Следующие Стороны согласились с условиями настоящего соглашения:

- **Texas Tech University**

Box, 43104, Boston & 8th, Lubbock, TX 79409, USA



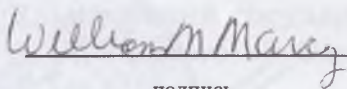
подпись

Dr. Jon Whitmore

Президент Техасского Технического
Университета

6-22-01

Дата



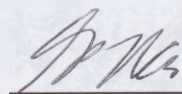
подпись

Dr. William M. Marcy

Первый вице-президент и проректор

5-1-07

Дата

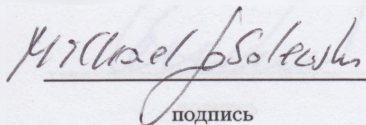


подпись

Ambassador Tibor Nagy

Зам. проректора по международным
делам

Дата



подпись

Prof. Michael W. Sobolewski

Директор лаборатории SORCER

04/17/2007

Дата